

**UltraPhase 1**

<b>de</b>	<b>Deutsch</b>	<b>Deutsch</b>
<b>en</b>	<b>English</b>	<b>Englisch</b>
<b>es</b>	<b>Español</b>	<b>Spanisch</b>
<b>fr</b>	<b>Français</b>	<b>Französisch</b>
<b>cs</b>	<b>Český</b>	<b>Tschechisch</b>
<b>da</b>	<b>Dansk</b>	<b>Dänisch</b>
<b>el</b>	<b>ελληνικά</b>	<b>Griechisch</b>
<b>et</b>	<b>Eesti keel</b>	<b>Estnisch</b>
<b>fi</b>	<b>Suomi</b>	<b>Finnisch</b>
<b>hu</b>	<b>Magyar</b>	<b>Ungarisch</b>
<b>it</b>	<b>Italiano</b>	<b>Italienisch</b>
<b>lt</b>	<b>Lietuvių kalba</b>	<b>Litauisch</b>
<b>lv</b>	<b>Latviešu valoda</b>	<b>Lettisch</b>
<b>nl</b>	<b>Nederlands</b>	<b>Niederländisch</b>
<b>no</b>	<b>Norsk</b>	<b>Norwegisch</b>
<b>pl</b>	<b>Język polski</b>	<b>Polnisch</b>
<b>pt</b>	<b>Português</b>	<b>Portugiesisch</b>
<b>ro</b>	<b>Limba română</b>	<b>Rumänisch</b>
<b>sk</b>	<b>Slovenčina</b>	<b>Slowakisch</b>
<b>sv</b>	<b>Svenska</b>	<b>Schwedisch</b>
<b>sl</b>	<b>Slovenščina</b>	<b>Slowenisch</b>
<b>hr</b>	<b>Hrvatski</b>	<b>Kroatisch</b>

# UltraPhase 1

Deutsch

Hergestellt von	Für	
DALLI-WERKE GmbH & Co. KG Zweifaller Straße 120 52220 Stolberg <b>Deutschland</b> Tel. +49 (0) 2402 89 00	Miele & Cie. KG Carl-Miele-Straße 29 33332 Gütersloh <b>Deutschland</b> Tel. +49 0800 2244666	Miele GmbH Mielestraße 1 5071 Wals bei Salzburg <b>Österreich</b> Tel. +43 50 800-0
	Miele AG Limmatstr. 4 8957 Spreitenbach <b>Schweiz</b> Tel. +41 56 4172-000	Miele Luxembourg S.à.r.l. 20, Rue Christophe Plantin L-2339 Luxembourg <b>Luxemburg</b> Tel. +352 49711-20/22

## Datenblatt über Inhaltsstoffe nach EU Detergenzien Verordnung 648/2004 Art.9 Abs. 3

Inhaltsstoffe

SODIUM ALKYL BENZENE SULFONATE  
ALCOHOLS, C10-C18, ETHOXYLATED  
PROPYLENE GLYCOL  
SODIUM LAURETH SULFATE  
SODIUM CITRATE  
SODIUM PALM KERNELATE  
ENZYME (Protease, Amylase, Lipase, Cellulase, Mannanase, Pektinase)  
SODIUM BORATE  
PARFUM  
SODIUM DIETHYLENTRIAMINE PENTAMETHYLENE  
PHOSPHONATE  
VINYLPIRROLIDONE/VINYLMIDAZOLE COPOLYMER  
PHENOXYETHANOL  
COLOUR  
BENZISOTHIAZOLINONE  
METHYLISOTHIAZOLINONE  
Water

# UltraPhase 1

English

<b>Manufactured by</b>	<b>For</b>
DALLI-WERKE GmbH & Co. KG Zweifaller Straße 120 52220 Stolberg <b>Deutschland</b> Tel. +49 (0) 2402 89 00	Miele Co. Ltd, Fairacres, Marcham Road Abingdon, Oxon OX14 1TW <b>Great Britain</b> Tel. +44 1235 554455

## Data sheet of ingredients in accordance with EU Regulation 648/2004 on Detergents, Article 9, Paragraph 3

### Ingredients

SODIUM ALKYL BENZENE SULFONATE  
ALCOHOLS, C10-C18, ETHOXYLATED  
PROPYLENE GLYCOL  
SODIUM LAURETH SULFATE  
SODIUM CITRATE  
SODIUM PALM KERNELATE  
ENZYME (Protease, Amylase, Lipase, Cellulase, Mannanase, Pektinase)  
SODIUM BORATE  
PARFUM  
SODIUM DIETHYLENETRIAMINE PENTAMETHYLENE  
PHOSPHONATE  
VINYLPIRROLIDONE/VINYLMIDAZOLE COPOLYMER  
PHENOXYETHANOL  
COLOUR  
BENZISOTHIAZOLINONE  
METHYLISOTHIAZOLINONE  
Water

## UltraPhase 1

Español

<b>Fabricado por</b>	<b>Para</b>
DALLI-WERKE GmbH & Co. KG Zweifaller Straße 120 52220 Stolberg <b>Deutschland</b> Tel. +49 (0) 2402 89 00	Miele S.A. Avda. Bruselas 31 28108 Alcobendas / Madrid <b>España</b> Tel. +34 9162320-00

### **Hoja informativa de ingredientes según el artículo 9 (3) del Reglamento (CE) 648/2004 del Parlamento Europeo y del Consejo de 31 de marzo de 2004 sobre detergentes**

Nombre

SODIUM ALKYL BENZENE SULFONATE  
ALCOHOLS, C10-C18, ETHOXYLATED  
PROPYLENE GLYCOL  
SODIUM LAURETH SULFATE  
SODIUM CITRATE  
SODIUM PALM KERNELATE  
ENZYME (Protease, Amylase, Lipase, Cellulase, Mannanase, Pektinase)  
SODIUM BORATE  
PARFUM  
SODIUM DIETHYLENETRIAMINE PENTAMETHYLENE  
PHOSPHONATE  
VINYLPIRROLIDONE/VINYLMIDAZOLE COPOLYMER  
PHENOXYETHANOL  
COLOUR  
BENZISOTHIAZOLINONE  
METHYLISOTHIAZOLINONE  
Water

## UltraPhase 1

Français

Fabriqué par	Pour	
DALLI-WERKE GmbH & Co. KG Zweifaller Straße 120 52220 Stolberg <b>Deutschland</b> Tel. +49 (0) 2402 89 00	Miele S.A.S. 9 avenue Albert Einstein 93150 Le Blanc-Mesnil <b>France</b> Tel. +33 1 4939-4400	Miele AG Limmatstrasse 4 8957 Spreitenbach <b>Suisse</b> Tel. +41 56 4172-000
	N.V. MIELE S.A. Z.5 Mollem 480 1730 MOLLEM <b>Belgique</b> Tel. +32 2 4511-411	Miele Luxembourg S.à.r.l. 20, Rue Christophe Plantin L-2339 Luxembourg <b>Luxembourg</b> Tel. +352 49711-20/22

### Fiche technique conforme au règlement de l'UE relatif aux détergents 648/2004 Article 9 Paragraphe 3

Désignation

SODIUM ALKYL BENZENE SULFONATE  
ALCOHOLS, C10-C18, ETHOXYLATED  
PROPYLENE GLYCOL  
SODIUM LAURETH SULFATE  
SODIUM CITRATE  
SODIUM PALM KERNELATE  
ENZYME (Protease, Amylase, Lipase, Cellulase, Mannanase, Pektinase)  
SODIUM BORATE  
PARFUM  
SODIUM DIETHYLENETRIAMINE PENTAMETHYLENE  
PHOSPHONATE  
VINYLPIRROLIDONE/VINYLMIDAZOLE COPOLYMER  
PHENOXYETHANOL  
COLOUR  
BENZISOTHIAZOLINONE  
METHYLISOTHIAZOLINONE  
Water

## UltraPhase 1

Český

Vyrobena firmou	Pro
DALLI-WERKE GmbH & Co. KG Zweifaller Straße 120 52220 Stolberg <b>Deutschland</b> Tel. +49 (0) 2402 89 00	Miele, spol. s.r.o. Holandská 4 63900 Brno <b>Česká republika</b> Tel. + 420 543 553-111

### Technický list o obsahu látek dle nařízení EU o čisticích prostředcích 648/2004 čl.9 odst.3

#### Složení

SODIUM ALKYL BENZENE SULFONATE  
ALCOHOLS, C10-C18, ETHOXYLATED  
PROPYLENE GLYCOL  
SODIUM LAURETH SULFATE  
SODIUM CITRATE  
SODIUM PALM KERNELATE  
ENZYME (Protease, Amylase, Lipase, Cellulase, Mannanase, Pektinase)  
SODIUM BORATE  
PARFUM  
SODIUM DIETHYLENETRIAMINE PENTAMETHYLENE  
PHOSPHONATE  
VINYLPIRROLIDONE/VINYLMIDAZOLE COPOLYMER  
PHENOXYETHANOL  
COLOUR  
BENZISOTHIAZOLINONE  
METHYLISOTHIAZOLINONE  
Water

## UltraPhase 1

Dansk

Fremstillet af	For
DALLI-WERKE GmbH & Co. KG Zweifaller Straße 120 52220 Stolberg <b>Deutschland</b> Tel. +49 (0) 2402 89 00	Miele A/S Erhvervsvej 2 2600 GLOSTRUP <b>Danmark</b> Tel. +45 43271 100

### Datablad over indholdsstoffer iht. EU-forordning 648/2004 artikel 9, stk. 3 om vaske- og rengøringsmidler

Betegnelse

SODIUM ALKYL BENZENE SULFONATE  
ALCOHOLS, C10-C18, ETHOXYLATED  
PROPYLENE GLYCOL  
SODIUM LAURETH SULFATE  
SODIUM CITRATE  
SODIUM PALM KERNELATE  
ENZYME (Protease, Amylase, Lipase, Cellulase, Mannanase, Pektinase)  
SODIUM BORATE  
PARFUM  
SODIUM DIETHYLENTRIAMINE PENTAMETHYLENE  
PHOSPHONATE  
VINYLPIRROLIDONE/VINYLMIDAZOLE COPOLYMER  
PHENOXYETHANOL  
COLOUR  
BENZISOTHIAZOLINONE  
METHYLISOTHIAZOLINONE  
Water

## UltraPhase 1

Ελληνικά

Κατασκευάζεται από την	για την
DALLI-WERKE GmbH & Co. KG Zweifaller Straße 120 52220 Stolberg <b>Deutschland</b> Tel. +49 (0) 2402 89 00	ΜΗΛΕ ΕΛΛΑΣ ΕΠΕ Λ. Μεσογείων 257 15451 Ν. Ψυχικό <b>Ελλάδα</b> τηλ. +30 210/ 679-4444

**Συστατικά σύμφωνα με τον Κανονισμό Καθαριστικών της Ε.Ε.  
648/2004 Άρθρο 9, παράγρ. 3.**

Περιέχει

SODIUM ALKYL BENZENE SULFONATE  
ALCOHOLS, C10-C18, ETHOXYLATED  
PROPYLENE GLYCOL  
SODIUM LAURETH SULFATE  
SODIUM CITRATE  
SODIUM PALM KERNELATE  
ENZYME (Protease, Amylase, Lipase, Cellulase, Mannanase, Pektinase)  
SODIUM BORATE  
PARFUM  
SODIUM DIETHYLENTRIAMINE PENTAMETHYLENE  
PHOSPHONATE  
VINYLPIRROLIDONE/VINYLMIDAZOLE COPOLYMER  
PHENOXYETHANOL  
COLOUR  
BENZISOTHIAZOLINONE  
METHYLISOTHIAZOLINONE  
Water



## UltraPhase 1

Eesti keel

<b>Tootja</b>	<b>ettevõttele</b>
DALLI-WERKE GmbH & Co. KG Zweifaller Straße 120 52220 Stolberg <b>Deutschland</b> Tel. +49 (0) 2402 89 00	Miele SIA Zaubes 9A - 38 LV - 1013, Riiä <b>Läti</b> Tel. +371 29223521

### **Koostisosade andmeleht vastavalt detergente käsitleva määruse (EÜ) nr 648/2004 artikli 9 lõikele**

Koostisosad

SODIUM ALKYL BENZENE SULFONATE  
ALCOHOLS, C10-C18, ETHOXYLATED  
PROPYLENE GLYCOL  
SODIUM LAURETH SULFATE  
SODIUM CITRATE  
SODIUM PALM KERNELATE  
ENZYME (Protease, Amylase, Lipase, Cellulase, Mannanase, Pektinase)  
SODIUM BORATE  
PARFUM  
SODIUM DIETHYLENETRIAMINE PENTAMETHYLENE  
PHOSPHONATE  
VINYL PYRROLIDONE/VINYLMIDAZOLE COPOLYMER  
PHENOXYETHANOL  
COLOUR  
BENZISOTHIAZOLINONE  
METHYLISOTHIAZOLINONE  
Water

## UltraPhase 1

Suomi

<b>Valmistaja</b>	<b>Varten</b>
DALLI-WERKE GmbH & Co. KG Zweifaller Straße 120 52220 Stolberg <b>Deutschland</b> Tel. +49 (0) 2402 89 00	Miele Oy Porttikaari 6 01200 Vantaa <b>Suomi</b> puh. +358 9 875-97-0

**Ainesosien luettelo EY:n pesuaineista antaman asetuksen N:o 648/2004, 9. artiklan, 3. kohdan mukaan**

Merkintä

SODIUM ALKYL BENZENE SULFONATE  
ALCOHOLS, C10-C18, ETHOXYLATED  
PROPYLENE GLYCOL  
SODIUM LAURETH SULFATE  
SODIUM CITRATE  
SODIUM PALM KERNELATE  
ENZYME (Protease, Amylase, Lipase, Cellulase, Mannanase, Pektinase)  
SODIUM BORATE  
PARFUM  
SODIUM DIETHYLENETRIAMINE PENTAMETHYLENE  
PHOSPHONATE  
VINYLPIRROLIDONE/VINYLMIDAZOLE COPOLYMER  
PHENOXYETHANOL  
COLOUR  
BENZISOTHIAZOLINONE  
METHYLISOTHIAZOLINONE  
Water

## UltraPhase 1

Magyar

Gyártó	részére
DALLI-WERKE GmbH & Co. KG Zweifaller Straße 120 52220 Stolberg <b>Deutschland</b> Tel. +49 (0) 2402 89 00	Miele Kft. Alsó Törökvész út 2. 1022 BUDAPEST <b>Magyarország</b> Tel. +36 1 8806-400

### Adatlap a hatóanyagokról szóló 648/2004 EK rendelet 9.cikkének 3. bekezdése értelmében

#### Összetétel

SODIUM ALKYL BENZENE SULFONATE  
ALCOHOLS, C10-C18, ETHOXYLATED  
PROPYLENE GLYCOL  
SODIUM LAURETH SULFATE  
SODIUM CITRATE  
SODIUM PALM KERNELATE  
ENZYME (Protease, Amylase, Lipase, Cellulase, Mannanase, Pektinase)  
SODIUM BORATE  
PARFUM  
SODIUM DIETHYLENETRIAMINE PENTAMETHYLENE  
PHOSPHONATE  
VINYL PYRROLIDONE/VINYLIMIDAZOLE COPOLYMER  
PHENOXYETHANOL  
COLOUR  
BENZISOTHIAZOLINONE  
METHYLISOTHIAZOLINONE  
Water

## UltraPhase 1

Italiano

<b>Prodotto da</b>	<b>Per</b>
DALLI-WERKE GmbH & Co. KG Zweifaller Straße 120 52220 Stolberg <b>Deutschland</b> Tel. +49 (0) 2402 89 00	Miele Italia G.m.b.H Umfahrungsstr. 27 39057 EPPAN (BZ) <b>Italia</b> Tel. +39 0471 666-111

### **Scheda tecnica sugli ingredienti ai sensi del reg. detergenti UE n. 648/2004 art. 9 par. 3**

Denominazione

SODIUM ALKYL BENZENE SULFONATE  
ALCOHOLS, C10-C18, ETHOXYLATED  
PROPYLENE GLYCOL  
SODIUM LAURETH SULFATE  
SODIUM CITRATE  
SODIUM PALM KERNELATE  
ENZYME (Protease, Amylase, Lipase, Cellulase, Mannanase, Pektinase)  
SODIUM BORATE  
PARFUM  
SODIUM DIETHYLENETRIAMINE PENTAMETHYLENE  
PHOSPHONATE  
VINYLPIRROLIDONE/VINYLMIDAZOLE COPOLYMER  
PHENOXYETHANOL  
COLOUR  
BENZISOTHIAZOLINONE  
METHYLISOTHIAZOLINONE  
Water

## UltraPhase 1

Lietuvių

<b>Gamintojas</b>	<b>skirta</b>
DALLI-WERKE GmbH & Co. KG Zweifaller Straße 120 52220 Stolberg <b>Deutschland</b> Tel. +49 (0) 2402 89 00	SIA „Miele“ Zaubes 9A – 38 LV – 1013 Riga <b>Latvija</b> Tel. +371 29223521

### **udedamųjų dalių specifikacija pagal ES reglamento Nr. 648/2004 dėl ploviklių 9 straipsnio 3 dalį**

Sudedamosios dalys

SODIUM ALKYL BENZENE SULFONATE  
ALCOHOLS, C10-C18, ETHOXYLATED  
PROPYLENE GLYCOL  
SODIUM LAURETH SULFATE  
SODIUM CITRATE  
SODIUM PALM KERNELATE  
ENZYME (Protease, Amylase, Lipase, Cellulase, Mannanase, Pektinase)  
SODIUM BORATE  
PARFUM  
SODIUM DIETHYLENETRIAMINE PENTAMETHYLENE  
PHOSPHONATE  
VINYLPIRROLIDONE/VINYLMIDAZOLE COPOLYMER  
PHENOXYETHANOL  
COLOUR  
BENZISOTHIAZOLINONE  
METHYLISOTHIAZOLINONE  
Water

## UltraPhase 1

Latviešu

<b>Ražotājs</b>	<b>uzņēmumam</b>
DALLI-WERKE GmbH & Co. KG Zweifaller Straße 120 52220 Stolberg <b>Deutschland</b> Tel. +49 (0) 2402 89 00	Miele SIA Zaubes Str. 9A-38 LV-1013 RIGA <b>Latvija</b> Tel. +371 66016600

**Sastāvdaļu datu lapa saskaņā ar ES regulas 648/2004 par  
mazgāšanas līdzekļiem 9. panta 3. paragrāfu**

Sastāvdaļas

SODIUM ALKYL BENZENE SULFONATE  
ALCOHOLS, C10-C18, ETHOXYLATED  
PROPYLENE GLYCOL  
SODIUM LAURETH SULFATE  
SODIUM CITRATE  
SODIUM PALM KERNELATE  
ENZYME (Protease, Amylase, Lipase, Cellulase, Mannanase, Pektinase)  
SODIUM BORATE  
PARFUM  
SODIUM DIETHYLENETRIAMINE PENTAMETHYLENE  
PHOSPHONATE  
VINYLPIRROLIDONE/VINYLMIDAZOLE COPOLYMER  
PHENOXYETHANOL  
COLOUR  
BENZISOTHIAZOLINONE  
METHYLISOTHIAZOLINONE  
Water

## UltraPhase 1

Nederlands

<b>Geproduceerd door</b>	<b>In opdracht van</b>	
DALLI-WERKE GmbH & Co. KG Zweifaller Straße 120 52220 Stolberg <b>Deutschland</b> Tel. +49 (0) 2402 89 00	Miele Nederland B. V. De Limiet 2 4131 NR VIANEN <b>Nederland</b> Tel. +31 347 378-911	N.V. MIELE S.A. Z.5 Mollem 480 1730 MOLLEM <b>België</b> Tel. +32 2 4511-411

**Informatieblad met vermelding van de bestanddelen volgens de EU-verordening 648/2004 betreffende detergentia, artikel 9 lid 3.**

Naam

SODIUM ALKYL BENZENE SULFONATE  
ALCOHOLS, C10-C18, ETHOXYLATED  
PROPYLENE GLYCOL  
SODIUM LAURETH SULFATE  
SODIUM CITRATE  
SODIUM PALM KERNELATE  
ENZYME (Protease, Amylase, Lipase, Cellulase, Mannanase, Pektinase)  
SODIUM BORATE  
PARFUM  
SODIUM DIETHYLENTRIAMINE PENTAMETHYLENE  
PHOSPHONATE  
VINYLPIRROLIDONE/VINYLMIDAZOLE COPOLYMER  
PHENOXYETHANOL  
COLOUR  
BENZISOTHIAZOLINONE  
METHYLISOTHIAZOLINONE  
Water

## UltraPhase 1

Norsk

<b>Produsert av</b>	<b>For</b>
DALLI-WERKE GmbH & Co. KG Zweifaller Straße 120 52220 Stolberg <b>Deutschland</b> Tel. +49 (0) 2402 89 00	Miele AS Postboks 194 1378 Nesbru <b>Norge</b> Tel. +47 6717-3100

### **Datablad med ingredienser iht. EU-direktiv 648/2004, artikkel 9, paragraf 3**

Betegnelse

SODIUM ALKYL BENZENE SULFONATE  
ALCOHOLS, C10-C18, ETHOXYLATED  
PROPYLENE GLYCOL  
SODIUM LAURETH SULFATE  
SODIUM CITRATE  
SODIUM PALM KERNELATE  
ENZYME (Protease, Amylase, Lipase, Cellulase, Mannanase, Pektinase)  
SODIUM BORATE  
PARFUM  
SODIUM DIETHYLENETRIAMINE PENTAMETHYLENE  
PHOSPHONATE  
VINYLPIRROLIDONE/VINYLMIDAZOLE COPOLYMER  
PHENOXYETHANOL  
COLOUR  
BENZISOTHIAZOLINONE  
METHYLISOTHIAZOLINONE  
Water



## UltraPhase 1

Język polski

Wyprodukowano przez	Dla
DALLI-WERKE GmbH & Co. KG Zweifaller Straße 120 52220 Stolberg <b>Deutschland</b> Tel. +49 (0) 2402 89 00	Miele Sp. z.o.o. Ul. Gotarda 9 02-683 WARSZAWA <b>Polska</b> Tel. +48 22 548-4000

### Karta informacyjna o składnikach sporządzona zgodnie z rozporządzeniem WE Nr 648/2004 Art.9 Abs.3

#### Skład

SODIUM ALKYL BENZENE SULFONATE  
ALCOHOLS, C10-C18, ETHOXYLATED  
PROPYLENE GLYCOL  
SODIUM LAURETH SULFATE  
SODIUM CITRATE  
SODIUM PALM KERNELATE  
ENZYME (Protease, Amylase, Lipase, Cellulase, Mannanase, Pektinase)  
SODIUM BORATE  
PARFUM  
SODIUM DIETHYLENTRIAMINE PENTAMETHYLENE  
PHOSPHONATE  
VINYLPIRROLIDONE/VINYLMIDAZOLE COPOLYMER  
PHENOXYETHANOL  
COLOUR  
BENZISOTHIAZOLINONE  
METHYLISOTHIAZOLINONE  
Water

## UltraPhase 1

Português

<b>Fabricado por</b>	<b>Para</b>
DALLI-WERKE GmbH & Co. KG Zweifaller Straße 120 52220 Stolberg <b>Deutschland</b> Tel. +49 (0) 2402 89 00	Miele Portuguesa Lda. Av. do Forte, nº5 2790-073 CARNAXIDE <b>Portugal</b> Tel. +351 21 4248-100

### **Ficha de dados sobre ingredientes de acordo com regulamento CE 648/2004, art. 9, par. 3**

Composição

SODIUM ALKYL BENZENE SULFONATE  
ALCOHOLS, C10-C18, ETHOXYLATED  
PROPYLENE GLYCOL  
SODIUM LAURETH SULFATE  
SODIUM CITRATE  
SODIUM PALM KERNELATE  
ENZYME (Protease, Amylase, Lipase, Cellulase, Mannanase, Pektinase)  
SODIUM BORATE  
PARFUM  
SODIUM DIETHYLENTRIAMINE PENTAMETHYLENE  
PHOSPHONATE  
VINYLPIRROLIDONE/VINYLMIDAZOLE COPOLYMER  
PHENOXYETHANOL  
COLOUR  
BENZISOTHIAZOLINONE  
METHYLISOTHIAZOLINONE  
Water

## UltraPhase 1

Limba Română

Produs de	Pentru r
DALLI-WERKE GmbH & Co. KG Zweifaller Straße 120 52220 Stolberg <b>Deutschland</b> Tel. +49 (0) 2402 89 00	Miele Appliances SRL Intrarea Narciselor 8 OTOPENI Jud. Ilfov <b>România</b> Tel. +40 21 3520777

### Fişa de date a ingredientelor în conformitate cu Regulamentul UE 648/2004 privind detergenţii, Articolul 9, Paragraful 3

#### Ingrediente

SODIUM ALKYL BENZENE SULFONATE  
ALCOHOLS, C10-C18, ETHOXYLATED  
PROPYLENE GLYCOL  
SODIUM LAURETH SULFATE  
SODIUM CITRATE  
SODIUM PALM KERNELATE  
ENZYME (Protease, Amylase, Lipase, Cellulase, Mannanase, Pektinase)  
SODIUM BORATE  
PARFUM  
SODIUM DIETHYLENETRIAMINE PENTAMETHYLENE  
PHOSPHONATE  
VINYLPIRROLIDONE/VINYLMIDAZOLE COPOLYMER  
PHENOXYETHANOL  
COLOUR  
BENZISOTHIAZOLINONE  
METHYLISOTHIAZOLINONE  
Water

## UltraPhase 1

Slovenčina

<b>Výrobca</b>	<b>Pre</b>
DALLI-WERKE GmbH & Co. KG Zweifaller Straße 120 52220 Stolberg <b>Deutschland</b> Tel. +49 (0) 2402 89 00	Miele s.r.o. Plynárenská 1 82109 Bratislava <b>Slovensko</b> Tel. +421 258 103111

### **Technický list o obsiahnutých látkach podľa nariadenia EU o detergentoch 648/2004 čl.9 odst.3**

Zloženie

SODIUM ALKYL BENZENE SULFONATE  
ALCOHOLS, C10-C18, ETHOXYLATED  
PROPYLENE GLYCOL  
SODIUM LAURETH SULFATE  
SODIUM CITRATE  
SODIUM PALM KERNELATE  
ENZYME (Protease, Amylase, Lipase, Cellulase, Mannanase, Pektinase)  
SODIUM BORATE  
PARFUM  
SODIUM DIETHYLENETRIAMINE PENTAMETHYLENE  
PHOSPHONATE  
VINYLPIRROLIDONE/VINYLMIDAZOLE COPOLYMER  
PHENOXYETHANOL  
COLOUR  
BENZISOTHIAZOLINONE  
METHYLISOTHIAZOLINONE  
Water

## UltraPhase 1

Svenska

<b>Ilverkat av</b>	<b>Fö</b>
DALLI-WERKE GmbH & Co. KG Zweifaller Straße 120 52220 Stolberg <b>Deutschland</b> Tel. +49 (0) 2402 89 00	Miele AB Box 1397 171 21 Solna <b>Sverige</b> Tel. +46 8 56229-000

### **Datablad över innehåll enligt EU's förordning för detergenter 648/2004 artikel 9 avsnitt.3**

Benämning

SODIUM ALKYL BENZENE SULFONATE  
ALCOHOLS, C10-C18, ETHOXYLATED  
PROPYLENE GLYCOL  
SODIUM LAURETH SULFATE  
SODIUM CITRATE  
SODIUM PALM KERNELATE  
ENZYME (Protease, Amylase, Lipase, Cellulase, Mannanase, Pektinase)  
SODIUM BORATE  
PARFUM  
SODIUM DIETHYLENETRIAMINE PENTAMETHYLENE  
PHOSPHONATE  
VINYLPIRROLIDONE/VINYLMIDAZOLE COPOLYMER  
PHENOXYETHANOL  
COLOUR  
BENZISOTHIAZOLINONE  
METHYLISOTHIAZOLINONE  
Water

## UltraPhase 1

Slovenščina

<b>Proizvajalec</b>	<b>Za</b>
DALLI-WERKE GmbH & Co. KG Zweifaller Straße 120 52220 Stolberg <b>Deutschland</b> Tel. +49 (0) 2402 89 00	Miele d.o.o. Brnčičeva ulica 41 g 1231 Ljubljana – Črnuče <b>Slovenija</b> Tel. +3861292 63-33

### **Seznam sestavin skladno s 3. Odstavkom 9. člena Uredbe (ES) št. 648/2004 o detergentih**

Oznaka

SODIUM ALKYL BENZENE SULFONATE  
ALCOHOLS, C10-C18, ETHOXYLATED  
PROPYLENE GLYCOL  
SODIUM LAURETH SULFATE  
SODIUM CITRATE  
SODIUM PALM KERNELATE  
ENZYME (Protease, Amylase, Lipase, Cellulase, Mannanase, Pektinase)  
SODIUM BORATE  
PARFUM  
SODIUM DIETHYLENETRIAMINE PENTAMETHYLENE  
PHOSPHONATE  
VINYLPIRROLIDONE/VINYLMIDAZOLE COPOLYMER  
PHENOXYETHANOL  
COLOUR  
BENZISOTHIAZOLINONE  
METHYLISOTHIAZOLINONE  
Water

## UltraPhase 1

Hrvatski

<b>Izdao</b>	<b>Za</b>
DALLI-WERKE GmbH & Co. KG Zweifaller Straße 120 52220 Stolberg <b>Deutschland</b> Tel. +49 (0) 2402 89 00	Miele trgovina i. servis d.o.o. Buzinski prilaz 32 10000 Zagreb <b>Hrvatska</b> Tel. +385 1 6689-000

### Podatci o sastavu prema Uredbi (EZ) br. 648/2004 čl. 9, stav. 3 o deterđentima

Oznaka

Alcohols C10 - C18 Ethoxylated  
Sodium dodecylbenzene sulfonate  
Propylene glycol  
Sodium laureth sulfate  
Sodium citrate  
Sodium palm kernelate  
Alcohol  
Sodium borate  
Enzymes (Protease, Amylase, Lipase, Cellulase, Mannanase, Pectinase)  
Sodium diethylenetriamine pentamethylene phosphonate  
Perfume  
Polyether/polyester copolymer  
Styrene/acrylates copolymer  
Vinylpyrrolidone/vinylimidazole copolymer  
Silica filled siliconeoil  
Phenoxyethanol  
Colourant  
Benzisothiazolinone  
Methylisothiazolinone  
Water